

## II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

## RÅDET

## RÅDETS DIREKTIV 92/52/EØF

af 18. juni 1992

om eksport til tredjelande af modernælkserstatninger og tilskudsblandinger til spædbørn og småbørn

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen <sup>(1)</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet <sup>(2)</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg <sup>(3)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

Fællesskabets regler for modernælkserstatninger og tilskudsblandinger til spædbørn og småbørn er fastsat i Rådets direktiv 89/398/EØF af 3. maj 1989 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om levnedsmidler bestemt til særlig ernæring <sup>(4)</sup> og i Kommissionens direktiv 91/321/EØF <sup>(5)</sup>;

da disse produkter er af en særlig art, bør de også være omfattet af fællesskabsregler eller internationale standarder for sammensætning, når de skal eksporteres til tredjelande;

for at forhindre at disse produkter bruges forkert og bringer småbørns sundhed i fare, bør Fællesskabets regler for mærkning af modernælkserstatninger og tilskudsblan-

dinge til spædbørn og småbørn desuden udvides til at omfatte produkter, der skal eksporteres til tredjelande;

produkter, der er i overensstemmelse med direktiv 91/321/EØF vil kunne afsættes i Fællesskabet fra den 1. december 1992; ingen lovgivning forbyder eksport af sådanne produkter til tredjelande —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

*Artikel 1*

Dette direktiv gælder for modernælkserstatninger og tilskudsblandinger, som svarer til definitionen i artikel 1, stk. 2, litra c) og d), i direktiv 91/321/EØF, og som er bestemt til udførsel til tredjelande.

*Artikel 2*

Medlemsstaterne sikrer, at de i artikel 1 nævnte produkter kun kan udføres fra Fællesskabet, hvis de er i overensstemmelse med dette direktiv.

*Artikel 3*

1. Kun modernælkserstatninger må præsenteres som værende i stand til i sig selv at kunne dække normale, sunde spædbørns ernæringsmæssige behov i de første 4-6 levemåneder.

2. De i artikel 1 nævnte produkter skal desuden være i overensstemmelse med

a) artikel 3, 4, 5 og 6 i direktiv 91/321/EØF eller med de internationale standarder, som er blevet udarbejdet af Kodeks Alimentarius

b) artikel 7, stk. 2 til 6, i direktiv 91/321/EØF

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 124 af 16. 5. 1992, s. 14, og

EFT nr. C 155 af 20. 6. 1992, s. 18.

<sup>(2)</sup> EFT nr. C 125 af 18. 5. 1992.

<sup>(3)</sup> EFT nr. C 106 af 27. 4. 1992, s. 4.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 186 af 30. 6. 1989, s. 27.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 175 af 4. 7. 1991, s. 35.

- c) Rådets direktiv 89/396/EØF af 14. juni 1989 om angivelsen af eller mærker til identifikation af et bestemt levnedsmiddelparti<sup>(1)</sup>

medmindre importlandet eller dets bestemmelser forlanger andet.

3. Produkterne skal mærkes på et egnet sprog, så enhver risiko for at forvekle modermælkserstatninger med tilskudsblandinger undgås.

4. De i artikel 7, stk. 2 til 6, i direktiv 91/321/EØF fastsatte krav, forbud og begrænsninger gælder ligeledes for præsentationen af de omhandlede produkter, særligt deres form, udseende og emballage og det anvendte emballagemateriale.

#### *Artikel 4*

Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for at efterkomme dette direktiv. De underretter straks

Kommissionen herom. Foranstaltningerne anvendes således, at eksport af produkter, som ikke opfylder dette direktivs bestemmelser, forbydes fra den 1. juni 1994.

Når medlemsstaterne vedtager disse foranstaltninger, skal de indeholde en henvisning til dette direktiv, eller de skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for denne henvisning fastsættes af medlemsstaterne.

#### *Artikel 5*

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Luxembourg, den 18. juni 1992.

*På Rådets vegne*

Vitor MARTINS

*Formand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 186 af 30. 6. 1989, s. 21. Direktivet er ændret ved direktiv 91/238/EØF (EFT nr. L 107 af 27. 4. 1991, s. 50).